



首都师范大学

Capital Normal University

83 Xi San Huan Bei Lu, Beijing 100089, China

COLLEGE OF INTERNATIONAL EDUCATION

Tel : 86-10-68902651 / 2656

Fax : 86-10-68900173 / 68416837

E-mail : cie@mail.cnu.edu.cn

Website: http:// www.ciecnu.cn

外国留学生入学申请表 Application Form for International Students

- 请用中文或英文填写此表 Please complete the form in Chinese or English.
- 请打印或用正楷大写字体填写 Please type or write clearly in block capitals.

1. 申请人情况 Personal Information

姓名 Name	护照用名 Passport Name	姓 Family Name COGNOME	照片 Photo
		名 Given Name NOME	
	中文姓名 Chinese Name NOME CINESE (Se esiste)		
性别 Gender M o F	国籍 Nationality Nazionalità	婚姻状况 Marital Status SINGLE/MARRIED/DIVORCED	
护照号码 Passport No. NUMERO PASSAPORTO		有效期至 Valid Until _anno_____	
年 _mese___月___giorno___日		Yr. Mon. Date	
出生日期 _____年____月____日 Date of Birth Yr. Mon. Date	出生地 _____国家____城市 Place of Birth Country City		
最高学历 HIGH SCHOOL DEGREE Highest Degree Awarded	宗教信仰 Religion Non è obbligatorio	母语 Native Language ITALIAN (o altro)	
目前所在学校或单位 Present Institution or Employer Ca' Foscari University of Venice		职业 Occupation Student	
电话 Tel. il vostro tel.	传真 Fax il vostro fax (se c'è)	电子邮件 E-mail la vostra email	

JW202 表和录取通知书邮寄地址 Mailing Address to which JW202 form and Admission Notice should be sent
 C/o Prof. Marco Ceresa
 Dept. of East Asian Studies
 University of Venice
 Palazzo Vendramin ai Carmini
 Dorsoduro 3462
 30123 Venezia, Italy
 Tel. +39-041-2349511
 Fax +39-041-2349596/2349589

家庭住址
 Home Address Il VOSTRO INDIRIZZO DI CASA

2. 受教育情况 Educational background

学校 Institution	在校时间 Year Attended	在学状态 Student Status
NOME DELLA SCUOLA SUPERIORE +HIGH SCHOOL +CITTÀ	Anni di frequenza	Regular student

3. 汉语水平 Chinese Proficiency

HSK 考试等级 (如果有请填写) Level of HSK Test (If available) Lasciare in bianco	参加考试时间 Date of Test	取得成绩 Score

4. 来华学习计划 Plan of Study in China

a.) 汉语进修生 Chinese Language Student 本科生 Bachelor's Degree Candidate
 硕士研究生 Master's Degree Candidate 博士研究生 Doctoral Degree Candidate

b.) 申请专业 Field of Study: _____

c.) 学习期限 Duration of Study: 自 From_____年 Y_____月 M 至 To_____年 Y_____月 M

5. 申请人亲属情况 Information of Family Members

	姓名 Name	年龄 Age	职业 Occupation	联系电话 Tel.	E-mail
父亲 Father	Nome e cognome del padre	Età	Occupazione	Tel.	Email, se c'è
母亲 Mother	Idem della madre	Id.	id.	Id.	Id.
配偶 Spouse	Idem del coniuge (se c'è)	Id.	Id.	Id.	Id.

6. 推荐人情况 Recommended by

姓名 Name	工作单位 Organization	职务 Position	电话 Tel.	E-mail

7. 申请人保证 I hereby affirm that

(1) 上述各项中所提供的情况真实无误。 All the information I provided above is true and correct.
(2) 在校学习期间遵守中国政府的法规和学校的规章和制度。 I shall abide by the laws of the Chinese Government and the regulations of CNU.

日期 Date _____ Data _____ 申请人签字 Applicant's Signature _____ Firma _____

8. 申请人在递送本申请表的同时, 请提交 Please send the following items with this form

(1) 报名费 Application fee (2) 护照复印件 One photocopy of your passport (3) 最后学历证明 An official diploma of your highest degree (4) 学习成绩单 An official transcript

9. 担保人机构 Information of Guarantor (以下由保证人填写 The following items should be filled by the guarantor)

姓名 Name Nome e Cognome del garante economico (es. uno dei genitori)	电话 Tel.	传真 Fax (se c'è)
职业 Occupation professione	电子邮件 E-mail (se c'è)	
工作单位 Employer datore di lavoro (per I lavoratori indipendenti scrivere: self-employed)		
联系地址 Address indirizzo del garante		

担保人保证书 Guarantee Statement

我愿意教育并督促该学生在首都师范大学留学期间遵守中国的法律、法规和学校的规章制度。监督该学生在首都师范大学留学期间按时交纳学费等各项费用。如果该学生无力支付有关费用, 则由我监护人负责与学校结清费用, 并对学生在校学习期间出现的意外或经济问题负全责。

I certify that sufficient funds are available to defray all the expenses mentioned in the university program brochure. I also certify that the information provided on all the questions is accurate and true. Should this student have any emergency or financial problem, I am willing to take full responsibility.

担保人签字 Signature of Guarantor: _____ firma del garante _____

(注: 学校保留对保证人进行调查的权利 Note: CNU maintains the right to investigate the guarantor.)